



PLUS: KLINGONS VS. CARDASSIANS! • A SNEAK PREVIEW!

AT THE EDGE OF THE FINAL FRONTIER

STAR TREK[®]

DEEP SPACE NINE[®]

MALIBU

9

\$2.50
\$3.30
CANADA

STAR TREK DS9

MARK A. ALTMAN • GORDON PURCELL • SCOTT REED • LARRY WELCH



JOURNAL DE LA STATION DS9 : DATE STELLAIRE 47295.4, RAPPORT DU
COMMANDER BENJAMIN SIKO, UN VAISSEAU SE PRÉPARE À QUITTER DS9
POUR UNE MISSION SCIENTIFIQUE DANS LE QUADRANT GAMMA. TOUT EST CALME
SUR LA STATION, UNE EXCEPTION PAR RAPPORT AUX AUTRES VISITES KLINGONNE.



COEURS ET ESPRITS

STAR TREK®

DEEP SPACE NINE™

P-R-É-L-U-D-E

AUTEUR : MARK A. ALTMAN.
ILLUSTRATION : ROB DAVIS - TERRY
PALLOT - PATRICK OWSLEY -
DESCHEPNE ALBERT
TRADUCTION : USS-SAGA



UNE AUTRE BIÈRE ?

T'AI-JE PARLÉ DE LA FOIS OÙ NOUS AVONS COMBATTU DANS LE SECTEUR ANTEDIEN ?



PLUSIEURS FOIS. TU NE PEUX PAS PARLER D'AUTRE CHOSE POUR UNE FOIS ?

T'EH ! QUE CONNAÎT UN FÉRENGI À L'HONNEUR DE TOUTE FAÇON ?

ASSEZ POUR SAVOIR QUAND SE TAIRE, CONTINUE À PARLER SI TU VEUX, MAIS CONSOMME.



C'EST AUJOURD'HUI QUE LES KLINGONS S'EN VONT.

PAS TROP TÔT.

L'UN D'ENTRE EUX M'A DÉFIÉ AU KAPLOK QUAND IL A SU QUE J'ÉTAIS DANS LA RÉSISTANCE.



KAPLOK ?

MOI NON PLUS JE NE SAIS PAS, MAIS JE ME DOUTE QUE CE N'EST PAS CE QUE J'AIME FAIRE PENDANT MES HEURES DE REPOS.

PAS SÛR, KIRA, JE PENSE QUE VOUS APPRÉCIEZ. CURZON AIMAIT EN FAIRE DE TEMPS EN TEMPS.



MOI, JE PENSE QUE JE PEUX FAIRE SANS CA.

BENJAMIN, LE K'TONG NOUS APPELLE

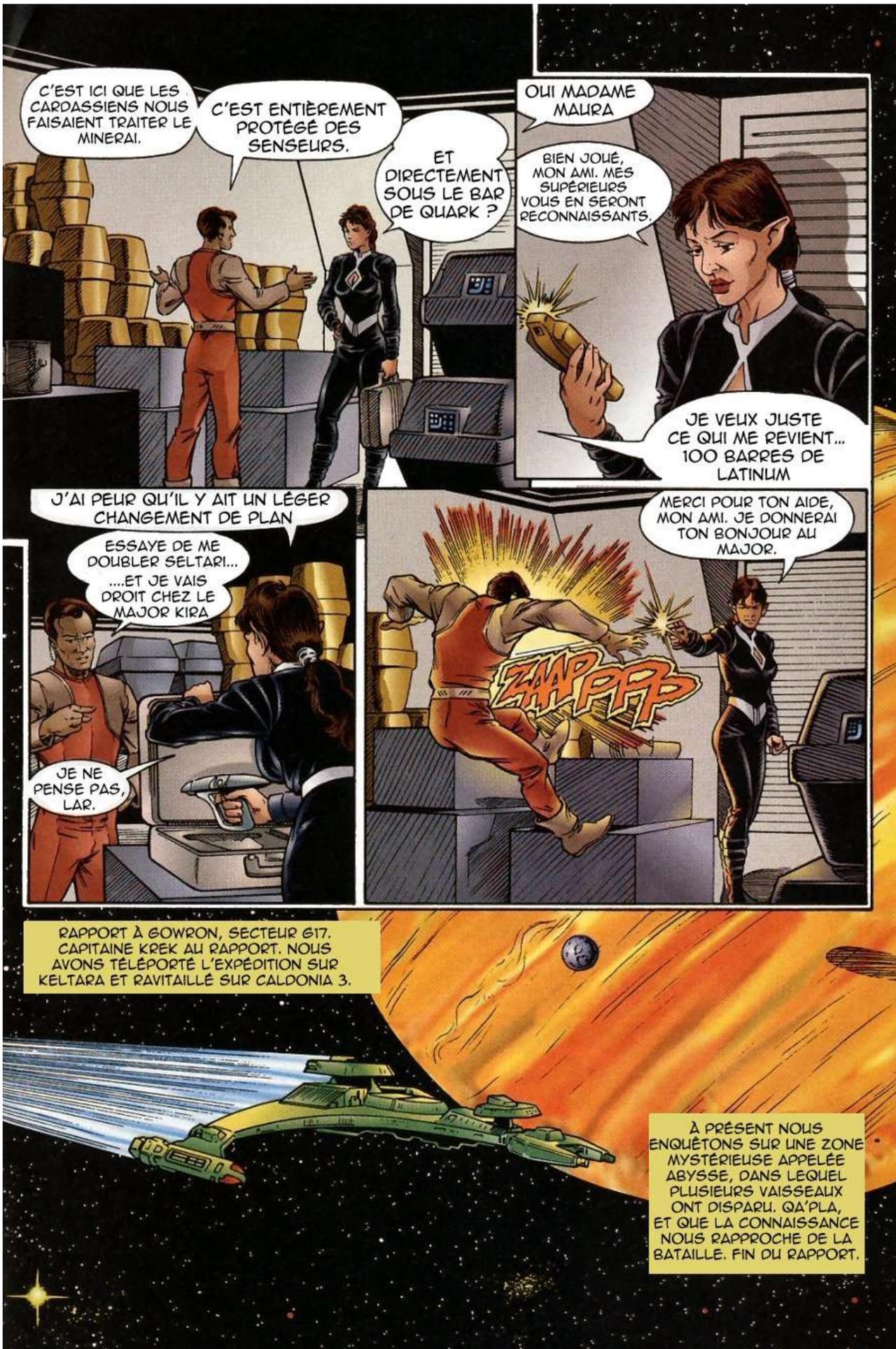
SUR ÉCRAN.



COMMANDER, NOUS NOUS PRÉPARONS À APPAREILLER. MERCI POUR VOTRE HOSPITALITÉ LE TEMPS DE NOTRE PRÉSENCE DANS SE SECTEUR.

BON VOYAGE, CAPITAINE KREK.

ÇA'PLA, COMMANDER.



C'EST ICI QUE LES CARDASSIENS NOUS FAISAIENT TRAITER LE MINÉRAI.

C'EST ENTièrement PROTÉGÉ DES SENSEURS.

ET DIRECTEMENT SOUS LE BAR DE QUARK ?

OUI MADAME MAURA

BIEN JOUÉ, MON AMI. MES SUPÉRIEURS VOUS EN SERONT RECONNAISSANTS.

JE VEUX JUSTE CE QUI ME REVIENT... 100 BARRES DE LATINUM

J'AI PEUR QU'IL Y AIT UN LÉGER CHANGEMENT DE PLAN

ESSAYE DE ME DOUBLER SELTARI...
...ET JE VAIS DROIT CHEZ LE MAJOR KIRA

JE NE PENSE PAS, LAR.

MERCI POUR TON AIDE, MON AMI. JE DONNERAI TON BONJOUR AU MAJOR.

RAPPORT À GOWRON, SECTEUR 617. CAPITAINE KREK AU RAPPORT. NOUS AVONS TÉLÉPORTÉ L'EXPÉDITION SUR KELTARA ET RAVITAILLÉ SUR CALDONIA 3.

À PRÉSENT NOUS ENQUÊTONS SUR UNE ZONE MYSTÉRIEUSE APPELÉE ABYSSE, DANS LEQUEL PLUSIEURS VAISSEAUX ONT DISPARU. QA'PLA, ET QUE LA CONNAISSANCE NOUS RAPPROCHE DE LA BATAILLE. FIN DU RAPPORT.

QUE MONTRENT LES INSTRUMENTS ?

AUCUN SIGNE DE VIE SUR LA PLANÈTE, AUCUN VAISSEAU DANS LE SECTEUR.

TRÈS BIEN, MAINTENEZ DIRECTION ET VITESSE.

CE QUE VOUS AVEZ REQUIS SUR CALDONIA 3 VOUS ATTEND DANS VOS QUARTIERS.

BIEN, LIEUTENANT GRAL. JE ME SENS SOULAGÉ. PRENEZ LE QUART.

CAPITAINE, TIRS DE PHASERS.

JE REPRENS LE COMMANDEMENT. QUE DISENT LES DÉTECTEURS ? ET DONNEZ-MOI UN VISUEL.

JE N'AI RIEN SUR LE VAISSEAU QUI NOUS ATTAQUE.

VAISSEAU KLINGON, ICI GUL MAREL DE L'EMPIRE CARDASSIEN. PRÉPAREZ-VOUS À ÊTRE DÉTRUITS EN JUSTE RÉPONSES DE VOS CRIMES.

BOULIERS HORS-SERVICES, CAPITAINE.

LANCEZ LA BALISE ET OUVREZ LE FEU.

ARMEMENT ÉGALEMENT HORS-SERVICE. NOUS AVONS ÉTÉ SABOTÉS.

COUPEZ LES BOULIERS DE CONFINEMENT ANTI-MATIÈRE. SI NOUS DEVONS MOURIR AUJOURD'HUI, EMMENONS AVEC NOUS CES P'TAKH ET PASSONS ENSEMBLE LES PORTES DU GRE'THOR.

BOOOOOOM